

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jugendangebote

Der Jugenddienst der ASO bietet jungen Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern vielfältige Möglichkeiten, die Schweiz zu besuchen. Wir haben Lagerhäuser reserviert, Gastfamilien gesucht und für Wissbegierige Bildungsangebote zusammengestellt. Besonders spannend an den Jugendprojekten sind die persönlichen Kontakte zu Leuten, die schweizerischer Herkunft sind aber über die Welt verstreut leben.

### Die Angebote für den kommenden Winter Neujahrscamp in Sedrun vom 26. Dezember 2015 bis 3. Januar 2016

Auch dieses Jahr findet das traditionelle Winterlager in Sedrun statt. Das Skigebiet in den Bündner Bergen bietet die Möglichkeit, die Schweizer Berge und eines der tollsten Skigebiete der Schweiz kennenzulernen. Dabei zeigen ausgebildete Ski- und Snowboardleiter während zehn Tagen die neuesten Techniken und sorgen für unvergessliche Erlebnisse in der weissen Pracht. Ein unterhaltsames Rahmenprogramm wird auch dieses Jahr nicht fehlen. Schneewanderungen, Hallensport, Schwimmbadbesuche, Abendworkshops und eine Neujahrsparty sorgen für Abwechslung und Unterhaltung.

### Sprachkurs in Bern vom 4. bis 15. Januar 2016

Sprichst du schon Deutsch, möchtest aber deine Fähigkeiten in dieser Sprache verbessern? Oder sprichst du gar kein Deutsch und möchtest die Sprache deiner Vorfahren lernen? In beiden Fällen bist du bei unserem Deutschkurs in Bern richtig. Wir kombinieren für dich Ferien und Wissenserwerb. Am Vormittag besuchst du zusammen mit anderen jungen Auslandschweizern den Deutschunterricht. Am Nachmittag bieten wir dir ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm: Städtereisen, Museumsbesuche, eine Schlittenfahrt, Badespass im Thermalbad und vie-

les mehr. Du übernachtet in einer Gastfamilie und lernst auf diese Art die Schweizer Kultur näher kennen.

### Osterlager vom 19. bis 27. März 2016

Das Osterlager bringt uns in die Walliser Alpen. Die Berglandschaft im Skigebiet Saas Grund / Hohnsaas ist in aller Welt bekannt und Ausgangsort für vielseitige Erlebnisse: ein Adrenalinkick auf der Allalin-Abfahrt, Spass

## Gratis ins Juskila

600 Kinder zwischen 13 und 14 Jahren verbringen vom 2. bis 9. Januar 2016 gratis eine Schneesportwoche an der Lenk im Berner Oberland. Unter den 600 Ausgelosten werden in diesem Jahr auch 75 Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer sein.

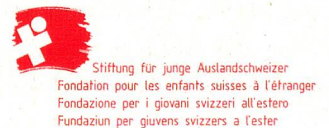
Am 2. Januar 2016 werden wieder 600 Mädchen und Knaben im Alter von 13 und 14 Jahren per Extrazug an die Lenk im Simmental reisen: Einmal mehr findet das Jugendskilager statt. Bereits zum 75. Mal laden Swiss-Ski (Schweizerischer Skiverband) und seine Partner zum grössten Schneesportlager der Schweiz ein. Zum 75. Jubiläum werden 75 Plätze unter den Auslandschweizer-Kindern ausgelost. Wer im Jahr 2001 oder 2002 geboren wurde, kann sich mit dem Talon auf unserer Website von SJAS für die Auslosung anmelden. Anmeldeschluss ist der 15. September 2015.

Wer am Jugendskilager (Juskila) teilnehmen möchte, sollte sich mindestens in einer von drei Schweizer Landessprachen (Deutsch, Französisch oder Italienisch) verständigen können. Die Lagerplätze werden ausgelost, der Gewinn beinhaltet die Teilnahme am Lager inklusive Schneesportunterricht, Essen, Unterkunft. Organisation und Finanzierung der Hin- und Rückreise liegen in der Verantwortung der Eltern. Welche 75 Auslandschweizerinnen und -schweizer einen Platz gewonnen haben, wird Ende September bekannt gegeben.

Anmeldetalon unter: [www.sjas.ch](http://www.sjas.ch) > Ferienlager  
Einsendung des Talons zusammen mit einer Kopie des Schweizer Passes eines Elternteils oder des Kindes bis 15. September 2015 (Eingangsdatum) an: Stiftung für junge Auslandschweizer (SJAS), Alpenstrasse 26, 3006 Bern, SCHWEIZ

### Auskünfte und Informationen:

Stiftung für junge Auslandschweizer (SJAS)  
Telefon +41 31 356 61 16, Fax +41 31 356 61 01,  
E-Mail: [info@sjas.ch](mailto:info@sjas.ch), [www.sjas.ch](http://www.sjas.ch)



beim Schlitteln oder ein toller Ausblick auf einen Grossteil der Walliser Viertausender beim Schneeschuhlaufen. Erfahrene Leiter zeigen dir das Schweizer Winter-Wonderland von seiner besten Seite. Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener im Schnee, egal ob pistenerprobt oder nicht, du erlebst eine tolle und unvergessliche Zeit zusammen mit anderen jungen Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern.

IMPRESSUM:  
«Schweizer Revue», die Zeitschrift für alle Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer, erscheint im 41. Jahrgang in deutscher, französischer, italienischer, englischer und spanischer Sprache in 14 regionalen Ausgaben und einer Gesamtauflage von rund 400 000 Exemplaren (davon Online-Versand:

165 000). Regionalnachrichten erscheinen viermal im Jahr. Die Auftraggeber von Inseraten und Werbebeilagen tragen die volle Verantwortung für deren Inhalte. Diese entsprechen nicht zwingend der Meinung der Redaktion oder der Herausgeberin.  
REDAKTION: Barbara Engel (BE),  
Chefredaktorin; Marc Lettau (MUL);

Stéphane Herzog (SH); Jürg Müller (JM); Peter Zimmerli (PZ), Auslandschweizerbeziehungen EDA, 3003 Bern, verantwortlich für die Seiten «new.admin.ch».  
ÜBERSETZUNG: CLS Communication AG  
GESTALTUNG: Herzog Design, Zürich  
DRUCK & PRODUKTION: Vogt-Schild Druck AG, 4552 Derendingen  
POSTADRESSE: Herausgeber/Sitz der

Redaktion/Inseraten-Administration:  
Auslandschweizer-Organisation,  
Alpenstrasse 26, 3006 Bern, Schweiz.  
Telefon +41 31 356 61 10  
Fax +41 31 356 61 01, PC 30-6768-9.  
E-Mail: [revue@aso.ch](mailto:revue@aso.ch)

REDAKTIONSSCHLUSS dieser Ausgabe:  
15.7.2015

Alle bei einer Schweizer Vertretung immatrikulierten Auslandschweizer erhalten das Magazin gratis. Andere interessierte Personen können das Magazin für eine jährliche Gebühr abonnieren (Schweiz: CHF 30.-/Ausland: CHF 50.-). Abonnenten wird das Magazin manuell aus Bern zugestellt. Information auf [www.revue.ch](http://www.revue.ch).

ADRESSÄNDERUNG: Bitte teilen Sie Ihre neue Adresse Ihrer Botschaft oder Ihrem Konsulat mit und schreiben Sie nicht an die Redaktion in Bern.

